

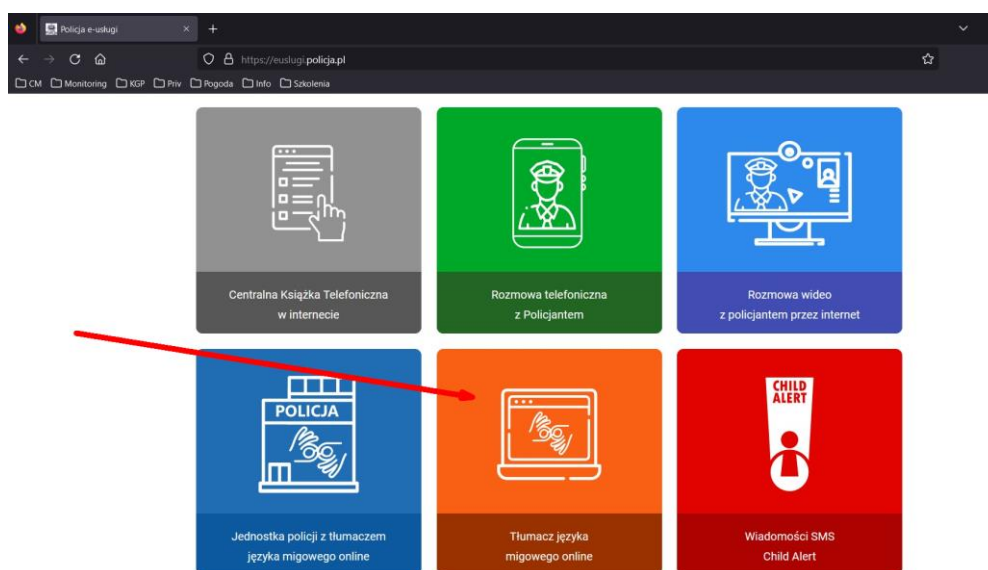
INSTRUKCJA DLA OSÓB GŁUCHYCH

Połączenie z tłumaczem języka migowego

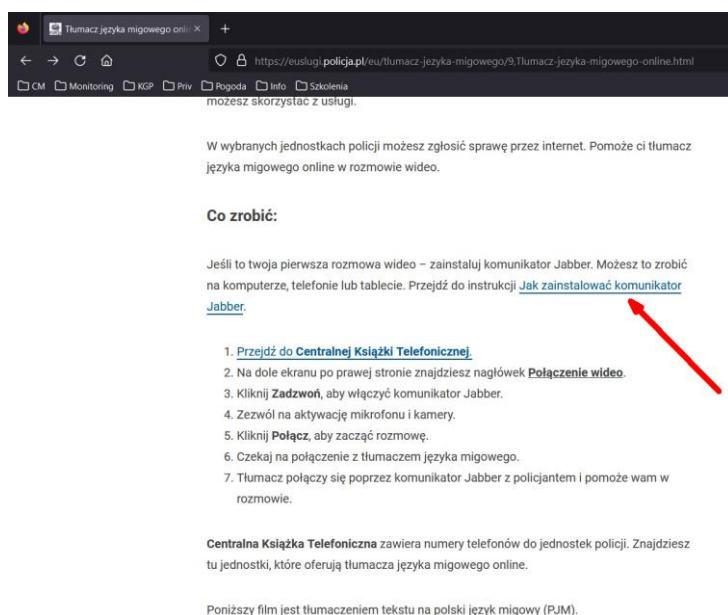
(PJM - Polskiego Języka Migowego i SJM – Systemu Językowo-Migowego)

przez Internet przeznaczone dla osób głuchych

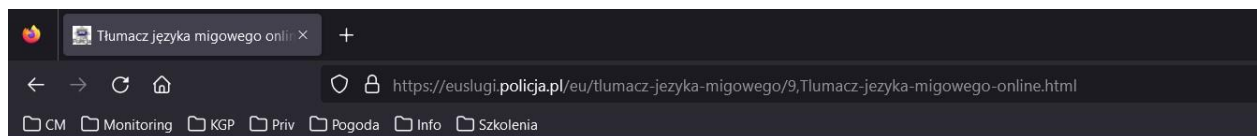
Aby połączyć się z policyjnym tłumaczem PJM z Internetu należy otworzyć stronę <https://euslugi.policja.pl>, a następnie wybrać ikonę „Tłumacz języka migowego online”.



Po przejściu na wskazaną stronę możemy zapoznać się z instrukcjami instalacji komunikatora Jabber, który jest niezbędny do wykonania połączenia oraz obejrzeć materiały wideo przedstawiające proces połączenia z tłumaczem PJM.



Aby ustawić połączenie z tłumaczem należy przejść do Centralnej Książki Telefonicznej, klikając link na stronie euslugi.policja.pl lub wpisując w przeglądarce adres <https://ckt.uc.ost112.gov.pl>.



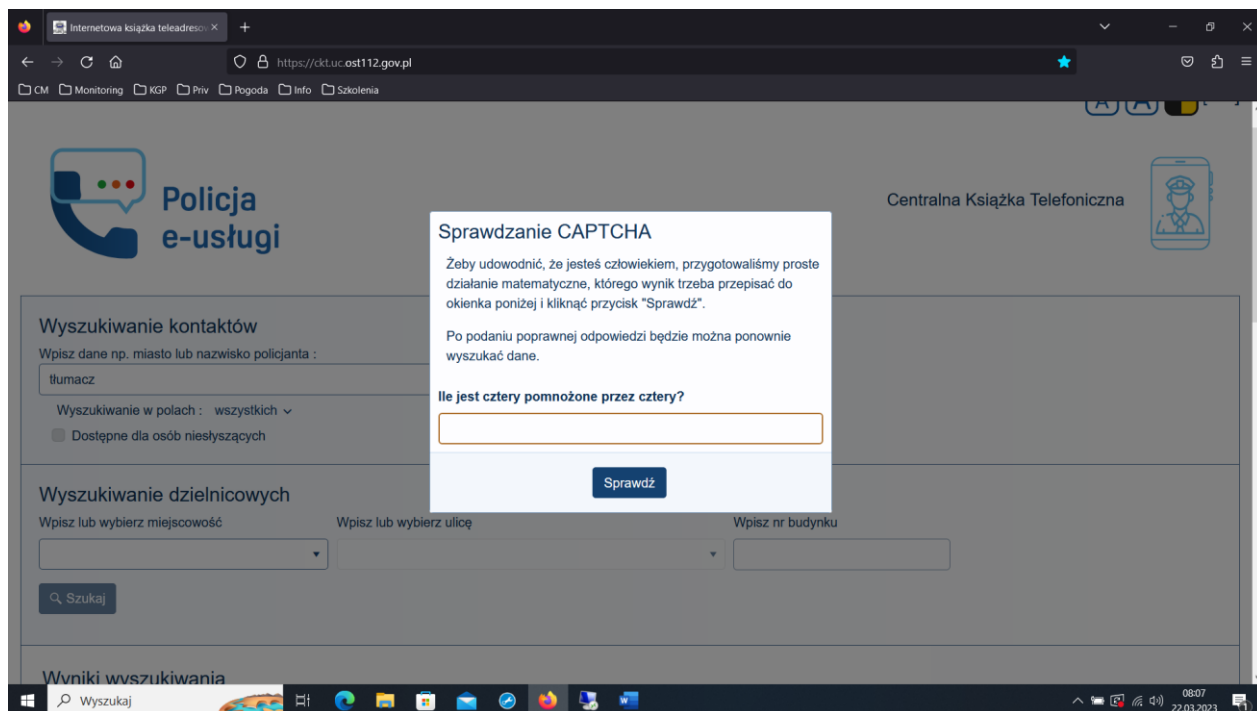
W wybranych jednostkach policji możesz zgłosić sprawę przez internet. Pomoże ci tłumacz języka migowego online w rozmowie wideo.

Co zrobić:

Jeśli to twoja pierwsza rozmowa wideo – zainstaluj komunikator Jabber. Możesz to zrobić na komputerze, telefonie lub tablecie. Przejdź do instrukcji [Jak zainstalować komunikator Jabber](#).

1. **Przejdź do Centralnej Książki Telefonicznej.**
2. Na dole ekranu po prawej stronie znajdziesz nagłówek **Połączenie wideo**.
3. Kliknij **Zadzwoń**, aby włączyć komunikator Jabber.
4. Zezwól na aktywację mikrofonu i kamery.
5. Kliknij **Połącz**, aby zacząć rozmowę.
6. Czekaj na połączenie z tłumaczem języka migowego.
7. Tłumacz połączy się poprzez komunikator Jabber z policjantem i pomoże wam w rozmowie.

W celu ograniczenia działania na stronie automatycznych algorytmów, należy dokonać weryfikacji CAPTCHA, odpowiadając na proste pytanie matematyczne.



Po dokonaniu pozytywnej weryfikacji, należy w oknie „Wyszukiwanie kontaktów” wpisać słowo „tłumacz” i kliknąć „Szukaj”. Zostanie wyświetlony wynik wyszukiwania, a następnie w kolumnie „Połączenie wideo” należy kliknąć link „Zadzwoń”.

Wyszukiwanie kontaktów

Wpisz dane np. miasto lub nazwisko policjanta :

tłumacz

Wyszukiwanie w polach : wszystkich

Dostępne dla osób niesłyszących

Wyszukiwanie dzielnicowych

Wpisz lub wybierz miejscowość

Wpisz lub wybierz ulicę

Wpisz nr budynku

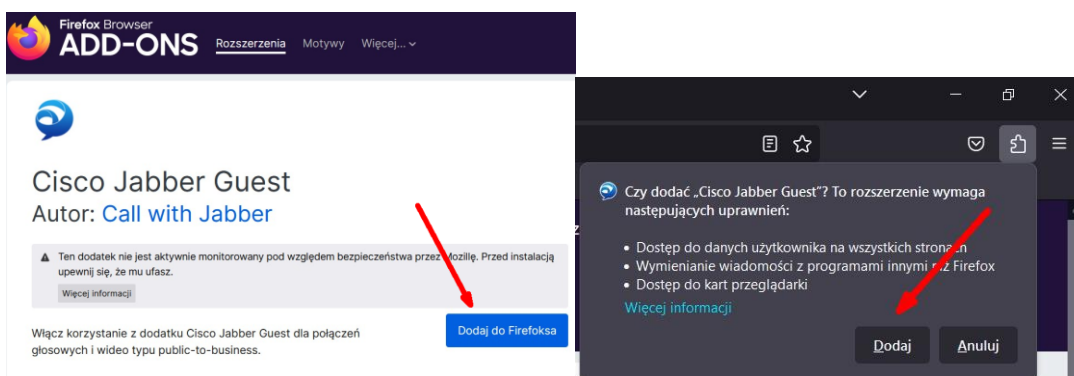
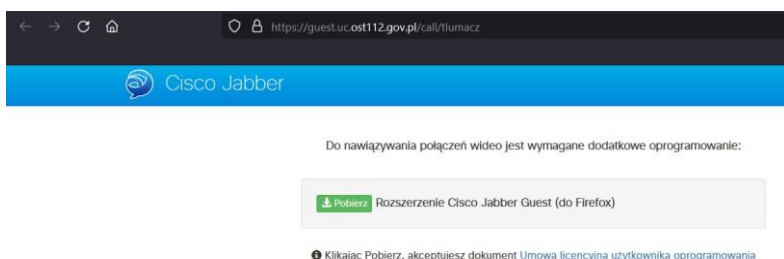
Wyniki wyszukiwania

Znaleziono kontaktów : 1.

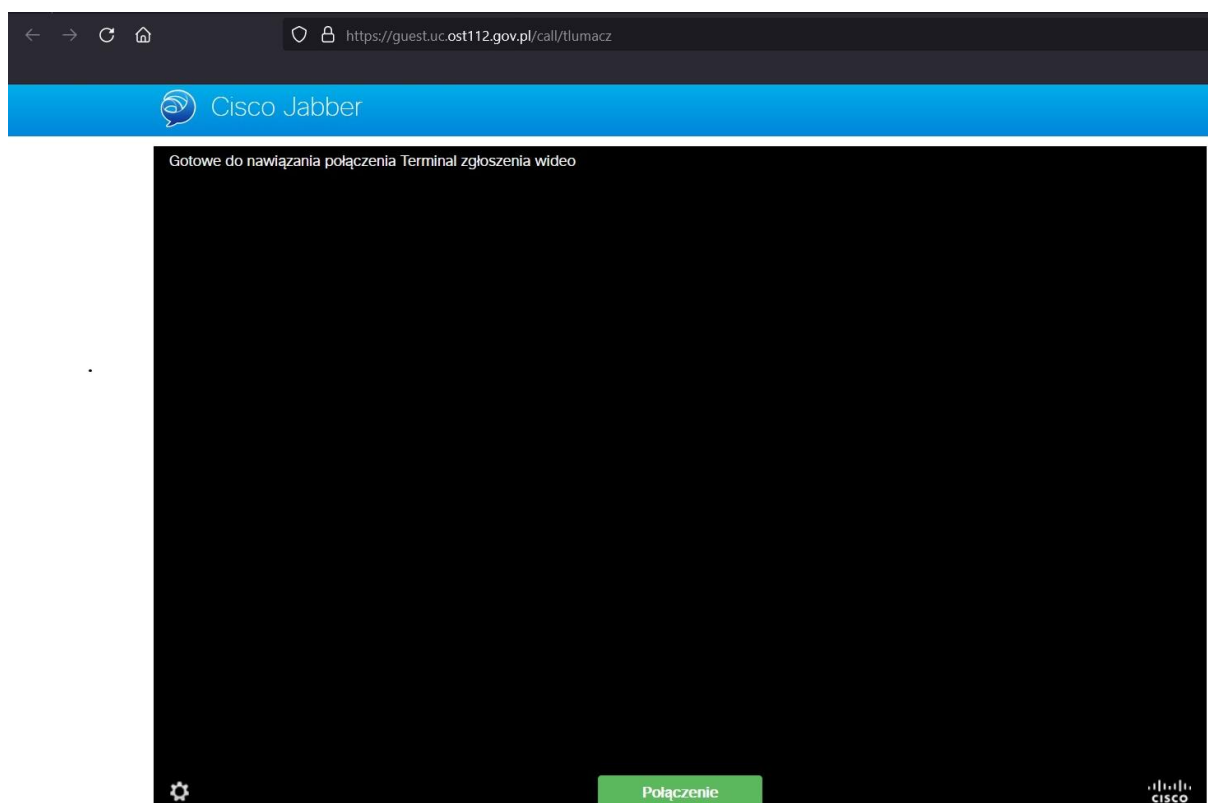
Nazwa wyświetlana	Jednostka	Komórka organizacyjna	Telefon służbowy	Połączenie wideo	E-mail	Szczegóły
Tłumacz J. migowego	KGP	Tłumacz		Zadzwoń		i

Wyświetlanie elementów 1 - 1 z 1

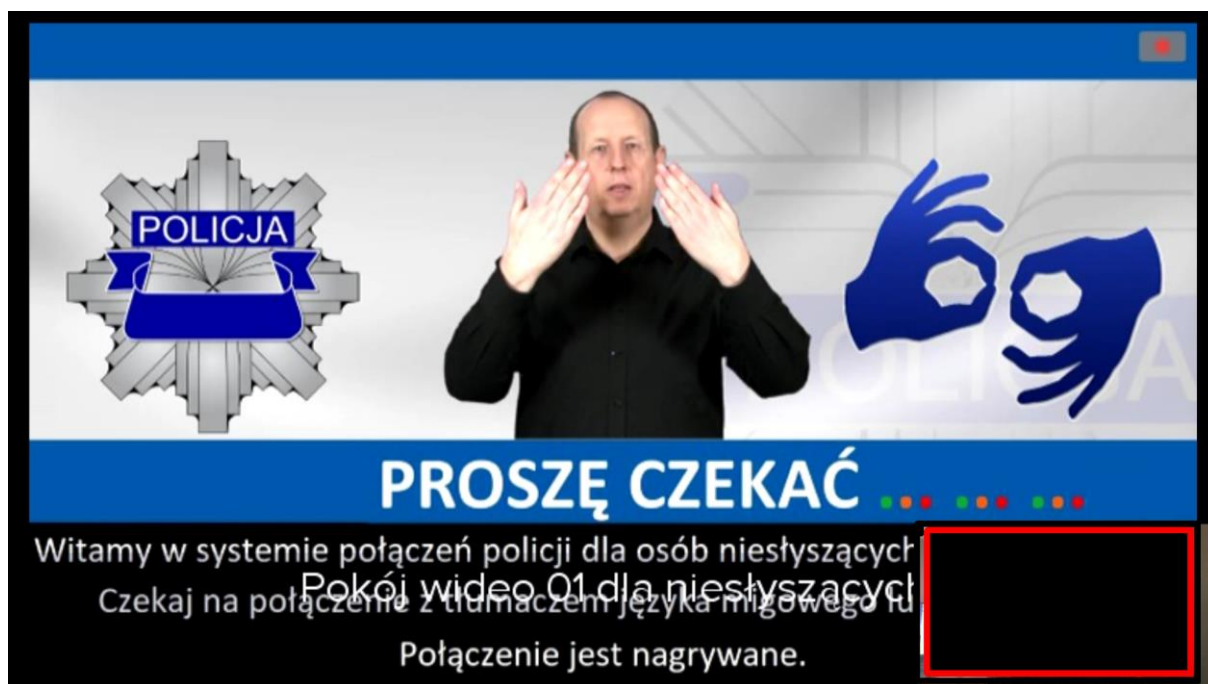
Jeśli w przeglądarce nie posiadamy zainstalowanego dodatku Cisco Jabber Guest wyświetli się strona umożliwiająca jego pobranie i instalację.



Po poprawnym zainstalowaniu rozszerzenia pojawi się okno informujące o gotowości do przeprowadzenia wideo rozmowy. W tym celu należy wcisnąć przycisk „Połączenie”



Po chwili ukaże się plansza informacyjna o zestawianiu połączenia.



Po zestawieniu połączenia uzyskamy wideo rozmowę z tłumaczem PJM, który będzie mógł połączyć nas z dyżurnym wybranej jednostki Policji i przetłumaczyć przekazywane informacje.

+484772

Pokój wideo 01 dla niesłyszących 0:03

08:49

Rozpoczęto nagrywanie

PROSZĘ CZEKAĆ

Witamy w systemie połączeń policji dla osób niesłyszących i słabosłyszących.
Czekaj na połączenie z policjantem.

Klawiatura numeryczna

Przełącz ekran

Podaj

Zawieś

Przełącz

Zakończ połączenie

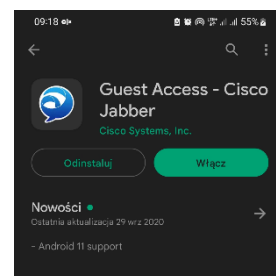
Połączenie z tłumaczem języka migowego

(PJM - Polskiego Języka Migowego i SJM – Systemu Językowo-Migowego)

na smartfonie

Aby wykonywać połączenia do tłumacza PJM i SJM należy zainstalować ze sklepu (Google Play, App Store) aplikację **Guest Access – Cisco Jabber**

1. W sklepie Google Play lub App Store znajdź aplikację Guest Access – Cisco Jabber.
2. Kliknij Zainstaluj.
3. Po zakończeniu instalacji Naciśnij Wstecz na telefonie
4. Kliknij Otwórz Cisco Jabber Guest
5. Zezwól na dostęp do kamery i mikrofonu.
6. Zamknij aplikację Cisco Jabber Guest

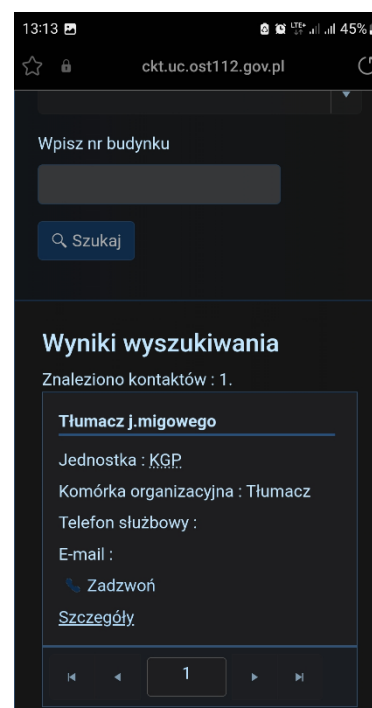


Aby umożliwić wykonywanie wideo połączeń na urządzeniach mobilnych, należy przyznać uprawnienia do aparatu dla aplikacji Cisco Jabber Guest. W tym celu na smartfonie z systemem android wchodzimy w Ustawienia -> Aplikacje a następnie odnajdujemy Cisco Jabber Guest i w sekcji Uprawnienia upewniamy się, że ma dostęp do Aparatu i Mikrofonu.

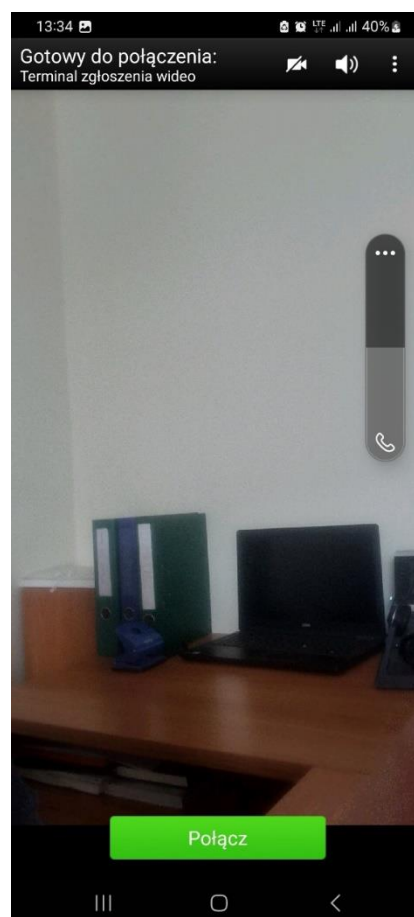
Po poprawnym zainstalowaniu aplikacji należy otworzyć stronę <https://euslugi.policja.pl>, a następnie wybrać ikonę „Tłumacz języka migowego online”.

W celu ograniczenia działania na stronie automatycznych algorytmów, należy dokonać weryfikacji CAPTCHA, odpowiadając na proste pytanie matematyczne.

Po dokonaniu pozytywnej weryfikacji, należy w oknie „Wyszukiwanie kontaktów” zweryfikować czy jest wybrane słowo „tłumacz” i jest wyświetlony wynik wyszukiwania, a następnie należy kliknąć link „Zadzwoń”.



Pojawi się okno aplikacji Jabber Guest w którym należy wcisnąć przycisk „Połącz”.



Po chwili ukaże się plansza informacyjna o zestawianiu połączenia.



Po zestawieniu połączenia uzyskamy wideo rozmowę z tłumaczem PJM, który będzie mógł połączyć nas z dyżurnym wybranej jednostki Policji i przetłumaczyć przekazywane informacje.